

Irish Rose (Siempreviva Arborea)

Término

Término

Irish Rose

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina

Biología (407)

Temática

Suculentas

Definición del término

Erect Stems to 1 m high with dense rosettes 20 cm in diameter; leaves light green; yellow flowers.

Fuente / Autor (del término)

Sajeva, M., & Costanzo, M. (1997). *Aeonium Arboreum*. En *Succulents The Illustrated Dictionary* (p. 31). Cassels & Co.

Contexto del término

Succulents such as Irish Rose, botanical name *Aeonium arboreum* are one of the more popular succulent varieties due to its many landscape and decorative uses.

Fuente / Autor (del contexto)

Irish Rose. (s. f.). Moon Valley Nurseries. Recuperado 25 de enero de 2021, de <https://www.moonvalleynurseries.com/irish-rose>

Español

Equivalente en español

Siempreviva Arborea

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

Aeonium Arboreum, Garchosilla, piñuela, puntera, siempreviva, siempreviva arbórea, siempreviva mayor, yerba callera, yerba puntera.

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Arbusto suculento de 0.6 - 1 m de altura, tallo verde erecto, con densas rosetas de unos 20 cm de diámetro y flores amarillas.

Fuente / Autor (del término en español)

Aeonium, Aeonio, Planta del aire, Siempreviva arbórea. (s. f.). INFOJARDIN. Recuperado 16 de enero de 2021, de <https://fichas.infojardin.com/crasas/aeonium-arboreum-aeonio-planta-aire-siempreviva-arborea.htm>

Contexto del término en español

La siempreviva arbórea es una planta que necesita muy pocos cuidados. Sus hojas son muy decorativas pero sus flores no se quedan atrás.

Fuente / Autor (del contexto en español)

La belleza de la Siempreviva arbórea: Aeonium arboreum. (s. f.). facilísimo. Recuperado 25 de enero de 2021, de https://plantas.facilisimo.com/la-belleza-de-la-siempreviva-arborea-aeonium-arboreum_2060050.html

Multimedia

Imagen



Fuente / Autor imagen

Externa

URL de la fuente (imagen)

[Aeonium Arboreum]. (s. f.). Club Suculentas.

<https://clubsuculentas.com/crassulaceae/aeonium/aeonium-arboreum/>

Notas para la traducción

Comentarios

Algunas variantes denominativas es inglés son: Aeonium Arboreum, Tree Aeonium, Tree Houseleek, Irish Rose, Houseleek Tree, Tree Anemone y Desert Pinwheel Rose